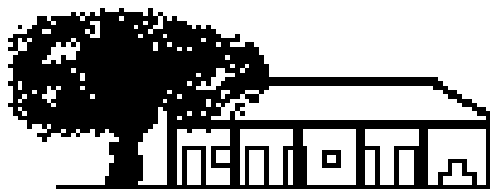


**amic
ep Senegal
mataró**



**3er. Informe de Seguiment
(primer semestre 2004)**

**“CENTRE EDUCATIU A TOUBACOUTA”
Senegal**

Mataró, novembre de 2004

1. SUMARI

Capítol	pàgina
1. Sumari	2
2. Descripció del projecte	3
3. Compromisos	3
4. Descripció mecanismes execució	3
5. Cronograma i descripció activitats.....	4
6. Valoració de la marxa del projecte	6
7. Informe de la situació econòmica	8
8. Imatges del centre.....	12
9. Agraïments	15
10. Annexos.....	16



**Construcció d'un
"CENTRE EDUCATIU A TOUBAKOUTA"**

Número de projecte: 905	
Nom del projecte: "CENTRE EDUCATIU A TOUBAKOUTA"	
País: SENEGAL	Àrea geogràfica: ÀFRICA
Període de l'informe: ANY 2004, de gener a juny (Projecte presentat el 2002)	
Organització executora: "ASSOCIACIÓ D'AMICS DE L'ESCOLA PIA AL SENEGAL"	
Data d'elaboració de l'informe: OCTUBRE 2004	

2. DESCRIPCIÓ DEL PROJECTE

Centre d'acollida i de formació per a **infants i joves de la regió de Niombató**, que viuen en petites poblacions disperses pel territori (selva), i que per aquest motiu no poden assistir a l'escola de secundària.

3. COMPROMISOS

L'Associació d'Amics de l'Escola Pia al Senegal ES VA COMPROMETRE, tal com consta en el projecte presentat al FCCD en la convocatòria corresponent a l'any 2002, a recollir els recursos necessaris per fer possible la construcció a Toubacouta, Senegal, d'un **centre d'acollida i de formació** per a **infants i joves de la regió de Niombató**, que viuen en petites poblacions disperses pel territori (selva), on no hi ha escoles de secundària i no tenen mitjans per a desplaçar-se a diari o trobar una residència que els permeti seguir els seus estudis.

També ens hem compromès, amb la sensibilització de la nostra societat pel que fa a quines són les necessitats d'aquell país africà, a fomentar la participació ciutadana en temes de cooperació i solidaritat internacional, i de manera especial sensibilitzant els nois i les noies que aquí poden disposar de totes les comoditats i que poden accedir a la seva formació amb normalitat.

4. DESCRIPCIÓ DEL MECANISME D'EXECUCIÓ DEL PROJECTE

L'Associació d'Amics de l'Escola Pia al Senegal va fer seu el projecte de construcció d'un **CENTRE EDUCATIU A TOUBACOUTA**, mentre que l'Escola Pia de Catalunya al Senegal, a través de l'Associació Senegal Solidari, representada per Josep Artigas i Manuel Sales, aquest darrer com a responsable del projecte, és el

responsable, com a representant de la contrapart, de la construcció i contracta els serveis de personal i empreses locals.

El projecte es va presentar al FCCD, amb el suport de l'Ajuntament de Mataró, per demanar l'ajut a través de les subvencions municipals per a projectes de solidaritat i cooperació, i va rebre una valoració molt positiva, tant pels beneficis que ha de comportar per als nois i les noies de la zona, com per a la seva viabilitat.

Tal com s'ha fet constar als dos informes de seguiment anteriors, s'ha editat un díptic de fàcil distribució i comprensió per ajudar a la difusió i a la sensibilització. Durant tot l'any 2002 es van fer un seguit d'intervencions en els mitjans de comunicació per difondre els objectius de l'entitat i també del projecte en marxa (activitat que queda reflectida a la memòria corresponent a l'exercici de 2002).

Durant l'any 2003, i també durant l'any 2004, s'ha tramès la memòria de l'entitat, corresponent l'exercici anterior, i els corresponents informes de seguiment, així com el contingut de les noves fases de construcció del centre, a tots els ajuntaments de la comarca del Maresme, s'ha obtingut el compromís d'alguns d'ells d'aportar-hi la seva col·laboració. Igualment s'ha aprofitat l'estada a Catalunya del P. Manel Sales per fer trobades amb els associats, visitar l'alcalde de Mataró per agrair-li la col·laboració del municipi i aparèixer davant les càmeres de Televisió de Mataró explicant el projecte i la finalitat educadora que persegueix.

La construcció sobre el terreny és seguida pel P. Manuel Sales, que periòdicament ens fa arribar documentació, bàsicament factures i fotografies, acompanyada de les seves explicacions sobre el desenvolupament del projecte. A més, persones relacionades amb la nostra entitat, com són el P. Jaume Pallarolas, provincial de l'Escola Pia a Catalunya i el P. Manuel Bagunyà, assistent del pare provincial per a temes referents a la col·laboració en el desenvolupament de països com el Senegal, han visitat les obres. Igualment ens consta la visita recent de responsables del FCCD.

5. CRONOGRAMA I DESCRIPCIÓ DETALLADA DE LES ACTIVITATS REALITZADES DURANT EL PROCÉS

Gener

La vida de família en el centre és ja una realitat. Tenim algun problema amb les noies més grans, que creuen que han de tenir més llibertat, sobretot els dissabtes a la nit. De tota manera, en parlem i junts trobem una entesa. Comencem els fonaments per a les sales d'estudi que han d'acollir els alumnes al vespre i així deixar lliures els dormitoris i d'aquesta manera duplicar el nombre d'alumnes del centre.

Com les altres vegades que fem fonaments, ens trobem amb el problema de la duresa del sòl. Busquem treballadors locals per donar feina a les famílies del poble que ha donat el terreny. Un dels compromisos va ser, en començar les obres, de donar el màxim de treball possible a la gent del poble. Cal tallar algunes branques dels arbres per poder obtenir l'espai per a les futures construccions.

Febrer

Dos equips de fabricants de totxos (parpleins) treballen a l'obra. També són del poble. Hem demanat que agafin joves per què ells també aprenguin l'ofici. Es fan només amb sorra, ciment i aigua. Normalment cal barrejar un sac de ciment amb tres carretons de sorra. Atesa a la qualitat tan dolenta de la sorra decidim només barrejar dos carretons per sac de ciment. En les construccions, les dues primeres fileres de totxos seran de totxos plens perquè donen més resistència a l'obra. Atès el moviment del sòl i per evitar possibles esquerdes en el futur, decidim, aconsellats per un arquitecte, de fer fonaments més profunds i posar quinze centímetres de pedra de formigó abans de posar el formigó. Antigament fèiem el mateix amb sorra que era més barata. Els resultats ens han fet decidir per aquest nou sistema. Els alumnes residents al centre donen també un cop de mà a les tasques de construcció. Creiem que s'han de sentir a casa seva i que cal que ajudin tant com sigui possible en la feina que hi hagi.

Març

Comença la construcció de les parets de les sales d'estudi i fem més totxos per a seguir amb la construcció de dues habitacions per als monitors. Fins ara hi ha un jove que te cura de la bona marxa del centre, però observem que les noies son massa grans per ser dirigides per un xicot. Com que l'any vinent tenim previst doblar el nombre de noies, creiem necessari que hi hagi una noia també a l'equip de monitors. Treballaran junts, però amb una dedicació especial als alumnes del sexe corresponent. Comencem a fer també els fonaments d'aquestes habitacions. Creiem necessari que la noia tingui el bany a la mateixa habitació i ja fem alhora les dues habitacions amb bany. Senzill i pràctic.

Abril

Les sales d'estudi ja estan aixecades i comença la construcció de la teulada i del sostre fals, que ha de servir d'aïllant per no tenir tanta calor a les hores d'estudi. Això també elimina molts mosquits que s'amaguen sempre a les ondulacions de la uralita. Comprem un televisor per a què els alumnes puguin seguir els informatius. Sobretot els de tercer, que habitualment tenen deures sobre les darreres notícies. També comprem un vídeo per poder passar pel·lícules que ajudin els alumnes a escoltar i practicar el francès. Un dels problemes que trobem amb els alumnes, és la poca utilització que fan del francès i que serà la llengua en què han de fer els exàmens. Veure una pel·lícula sempre és interessant i els obliga a posar més atenció per seguir-ne l'argument. Comença la construcció de les habitacions dels monitors.

Maig

Ja tenim acabades les sales d'estudi. Hem fet fer també un armari per a cada habitació i un per a la sala d'estudi, en el qual puguem tancar la televisió. Sempre és interessant que els alumnes no tinguin temptacions d'engegar la televisió en un moment de descuit dels monitors. Els alumnes ja estudien a les noves sales d'estudi. Les lliteres, que són desmuntables, s'han repartit entre totes les habitacions i

dormen en grups de quatre en lloc de vuit. Això serà fins al moment que les noves lliteres que s'han encarregat per al curs vinent no arribin. Les habitacions dels monitors ja estan quasi acabades.

Juny

Venen les lliteres i també els matalassos. Les habitacions dels monitors també estan a punt. Ara comencem a preparar els fonaments de les noves dutxes i nous WC, ja que també s'han de duplicar si doblem el nombre d'alumnes l'any vinent.

L'escola de Sandicoly ens demana per venir a dormir tres nits atès que els alumnes del poble han de fer uns exàmens a Toubacouta. Ens organitzem per acollir-los. Com que ja hi ha els nous matalassos i també tenim les estores, podran passar els tres dies en bones condicions.

6. VALORACIÓ DE LA MARXA DEL PROJECTE

6.1. Valoració global sobre els resultats, activitats i despeses.

Com s'havia previst, es va obrir el centre als nois i noies dels pobles de rodalies de Toubacouta el dia 5 d'octubre. De 2003 s'ha de dir que la majoria de les coses estaven acabades i que el monitor, en Benjamin Diouf, havia estat format per a aquesta tasca amb l'ajut dels monitors Monique Thiaw, Pierre Mama Diouf i Manel Sales. Aquest darrer, també responsable del control de la construcció del centre.

Molt aviat es va poder veure que l'aigua esdevenia el principal problema de la vida al centre. Només hi havia dues hores d'aigua al matí, que coincideixen amb l'hora d'entrada a l'escola, i al vespre n'hi havia una hora i mitja. Això va obligar a la construcció d'un dipòsit per poder guardar l'aigua i tenir-ne durant tot el dia. Aquesta despesa, que no s'havia previst inicialment, va desequilibrar el pressupost, que es va compensar per un avançament de la caixa de Sokone, fins que arribessin les quantitats promeses des de Catalunya. Dos grans dipòsits de mil litres cadascun van fer la vida molt més agradable a tota la família de residents. Malgrat tot, no n'hi va haver prou i es va demanar ampliar el projecte amb la construcció d'un pou que garantís el subministrament d'aigua, que hores d'ara ja està construït.

La bona marxa del projecte i la gran acceptació per part de la població ens van animar a portar l'electricitat. A més d'ampliar les hores d'estudi dels nois i noies que viuen al centre, podríem disposar de nevera per guardar els aliments i d'un televisor com a complement a la formació i aprenentatge del francès, que és imprescindible per seguir els estudis de secundària. Igualment que s'havia fet amb el pou, es va incloure la portada d'electricitat a l'ampliació del projecte i això ha permès fer arribar la llum també a l'escola de secundària que està al costat mateix del nostre centre i la connexió de les persones que tenen els seus habitatges al costat de la nova línia.

Com ja s'ha explicat en informes anteriors, la vida al Centre de Toubacouta està organitzada per grups que s'ocupen de les diferents instal·lacions i tasques: cuina, serveis, patis, habitacions. Tots els nois i noies van passant

per les diferents activitats i sota la tutoria del monitor vetllen perquè tot estigui net i es mengi a l'hora. Durant els caps de setmana es realitzen diferents activitats. Les relacions amb la gent del poble són molt bones i no hi ha dia que no vingui algú a preguntar si ja estem fent les inscripcions per a l'any vinent.

Els alumnes treballen un hort per col·laborar a la seva subsistència i així poder tenir més variació en els menjars. S'ha de dir que el menú és bastant igual cada dia, com passa en aquest país. L'esmorzar és mill amb sucre, el dinar arròs i peix, i el sopar torna a ser mill i peix, normalment amb salsa de cacauet. Voldríem fer algun dia carn, però caldrà estudiar abans el pressupost més detingudament.

Les hores d'estudi es respecten sempre, i el monitor està a l'aguait. Tots esperen que els resultats seran bons, així com les primeres notes del mes de febrer vinent.

6.2. Valoració sobre el grau de participació social i institucional dels col·lectius implicats.

Tot el contingut de l'informe, la descripció de les activitats, mes a mes, i les mateixes factures reflecteixen la participació de la gent de la regió en la construcció i l'oportunitat de donar feina que suposa. Però en aquest tercer informe hi adjuntem tres cartes rebudes pel responsable del projecte de Toubacouta, que són un reconeixement a l'obra realitzada. És un motiu de satisfacció poder comprovar que la nostra col·laboració ja ha donat els seus fruits i a més dels beneficiaris directes, que són els nois i noies residents, diferents col·lectius també se'n beneficien (s'adjunten escrits als annexos):

- El director de l'escola de Sandicoy i la presidenta de l'Associació de pares i alumnes agraeixen que els seus alumnes i fills hagin pogut realitzar els exàmens a Toubacouta i hagin estat tan ben rebuts a les instal·lacions del centre. Ho han tingut tot a la seva disposició. La Comunitat Educativa de Sandicoly en dóna les gràcies.
- El prefecte del Departament de Foundiougne, amb motiu de la cerimònia oficial de l'edició "2004 des vacances citoyennes" sol·licita els poder utilitzar el centre d'acolliment de Toubacouta. Aquest departament serà durant alguns dies "la capital de la joventut senegalesa". Convençut que podrà disposar de les instal·lacions de Toubacouta expressa la seva més sincera felicitació per la feina feta.
- El director A. Fatick DEN FOUNDIUGNE/C.E.M. KARANG en nom dels seus alumnes, pares, mestres i autoritats, felicita i agraeix el treball fet a Sokone que, finalment els ha permès de continuar la seva tasca quan semblava que no hi havia solució.

6.3. Recomanacions pràctiques sobre el projecte.

La bona acollida a les institucions locals, el treball de l'AAEPS i, sobretot, l'experiència i capacitat de treball de la gent que fa la seva feina al Senegal han fet que l'execució del projecte sigui un èxit. Hores d'ara, a més de per als alumnes acollits, és utilitzat també per institucions i grups de joves de les rodalies.

La construcció d'un pou, garantirà el subministrament d'aigua dolça, i també la portada de l'electricitat, que beneficiarà el funcionament del centre i permetrà ampliar les hores d'estudi dels alumnes; i que ha beneficiat també l'escola de secundària que es troba als terrenys veïns i les persones que pel camí es podran connectar a la nova línia.

A finals de l'any 2002 la nostra associació va començar a plantejar-se cercar fórmules per trobar els recursos necessaris pel funcionament i manteniment del centre en el futur. Probablement, a la vista de l'èxit i tenint en compte la disponibilitat de terrenys, no tardarem gaire a proposar-nos l'ampliació del centre, ja sigui ampliant-ne la capacitat o organitzant activitats complementàries, tant educatives com de lleure per als joves de la zona. Els "Grups d'Amistat" col·laboradors amb la nostra associació a través de l'organització de les Jornades de Futbol solidari ja s'estan plantejant l'elaboració de nous projectes de colònies i estades al centre. En tot cas el debat que tenim sobre la taula, i en el que caldrà aprofundir més, és quina ha de ser la fórmula per a una participació permanent de la nostra associació en el bon funcionament i manteniment del Centre Educatiu una vegada estigui a ple rendiment.

7. INFORME DE LA SITUACIÓ ECONÒMICA DEL PROJECTE

El quadre següent relaciona les despeses existents fins ben entrat el mes de juliol d'enguany. Totes tenen una còpia del corresponent justificant a la part de l'annex i l'original està dipositat als arxius de la nostra entitat, a disposició de qui vulgui consultar-los. Com ja s'ha dit en informes anteriors, el fet que sempre es contracti persones de la zona fa que en algunes ocasions la factura sigui una mica precària, però generalment porta un segell de l'emissor, i en tot cas, aquests són els casos menys freqüents.

A principi d'any es van poder enviar els diners procedents de les subvencions institucionals de l'any 2003 i també de les Jornades de Futbol Solidari i de les accions de la MATEIXA entitat, enviant la totalitat dels diners compromesos per aquell any. És per aquest retard en la recepció de les subvencions que l'activitat descrita en aquest informe correspondria al que en el document del projecte queda reflectit com el segon any d'execució.

Resum de totes les transferències fetes fins aquest moment:

Concepte	Fr CFA	Euros
Aportació AAEPS de Mataró	23.614.452	36.220,48
Aportació local	6.150.000	9.433,04
TOTAL INGRESSOS Inf. 1er. Sem.'03	29.764.452	45.653,52
Nova aportació AAEPS de Mataró	3.924.042	6.018,80
TOTAL INGRESSOS Inf. 2on. Sem.'03	33.688.494	51.672,32
Nova aportació AAEPS de Mataró	14.824.628	22.738,42
Nova aportació AAEPS de Mataró	8.063.679	12.368,29
TOTAL INGRESSOS Inf. 1er. Sem.'04	56.576.801	86.779,03

Relació de despeses des del darrer informe de seguiment (2on. semestre 2003):

Núm.	Apartat	N. Fra.	Data Fra.	Concepte	Proveïdor	Fr CFA	Euros
	Saldo anterior					31.422.435	48.196,58
188 A	Funcionament	14678	21-nov	Insecticida	Mamadhou Sarr	2.125	3,26
189 A	Construcció	33	26-nov	Grava	Khalifa Ndiaye	160.000	245,41
190	Construcció	86	28-nov	Carburant	Total	16.900	25,92
191	Funcionament	s/n	28-nov	Telèfon	Alizé	10.000	15,34
192	Construcció	10	03-des	Cadires	Saloum Metal	168.000	257,68
193	Funcionament	391	09-des	Estores	Darou Salam	2.600	3,99
194	Construcció	71906	12-des	Carburant	Elton	10.000	15,34
195	Construcció	312	13-des	Sorra	Aureli Kanfany	30.000	46,01
196	Construcció	s/n	17-des	Ciment	Cheikh T Touré	3.000	4,60
197	Construcció	s/n	22-des	Motllo pou	Talla Ndiaye	25.000	38,35
198	Construcció	112	22-des	Ciment	Samba NDiaye	59.000	90,50
199	Construcció	159	22-des	Ciment	Souleymane Diallo	112.500	172,56
200	Construcció	s/n	23-des	Claus	Momath Diop	1.500	2,30
201	Construcció	11132	24-des	Carburant	Elton	8.000	12,27
202	Funcionament	209105	27-des	Reunió Casamance	Duana Gàmbia	1.000	1,53
203	Funcionament	2536	27-des	Reunió Casamance	Transport	22.500	34,51
204	Funcionament	272363	27-des	Carburant	Shell	10.000	15,34
205	Funcionament	7459	29-des	Carburant	Total	12.190	18,70
206	Construcció	s/n	28-des	Fil de ferro	Cheikh T Touré	1.750	2,68
207	Funcionament	s/n	30-des	Reunió Casamance		22.500	34,51
208	Construcció	164	31-des	Ciment	Souleymane Diallo	59.000	90,50
TOTAL A 31 DE DESEBRE DE 2003						32.160.000	49.327,88
209	Construcció	49	03-gen	Carburant	Total	11.000	16,87
210	Manteniment	441	04-gen	Reparació motor	Osmar Sarr	2.500	3,83
211	Manteniment	13253	13-gen	Manteniment	Top	193.449	296,72
212	Funcionament	s/n	06-gen	Àcid clor	Jacqueline Bouza	5.000	7,67
213	Construcció	57436	17-gen	Carburant	Elton	20.000	30,68
214	Construcció	413	17-gen	Grava	Diarra Frères	530.000	812,93
215	Construcció	348495	20-gen	Carburant	Shell	14.400	22,09
216	Construcció	176	21-gen	Ciment	Souleymane Diallo	60.000	92,03
217	Construcció	178	24-gen	Ciment	Souleymane Diallo	240.000	368,12
218	Construcció	1593	24-gen	Carburant	Elton	15.800	24,23
219	Funcionament	s/n	27-gen	Fotocòpies	College Pie XII	2.500	3,83
220	Funcionament	s/n	27-gen	Medicaments	Hospital Sokone	656	1,01
221	Construcció	179	27-gen	Ferro	Souleymane Diallo	31.000	47,55
221 A	Construcció	120	28-gen	Ferro	Samba NDiaye	297.000	455,55
221 B	Construcció	211	28-gen	Ferro	Ibrahima Ba	362.500	556,01
222	Funcionament	s/n	29-gen	Mosquiteres	Hospital Sokone	18.750	28,76
223	Construcció	721133	29-gen	Senelec	Electricitat	25.000	38,35
224	Construcció	s/n	29-gen	Telèfon	Alizé	10.000	15,34
225	Construcció	61	29-gen	Material elèctric	Samba NDiaye	28.900	44,33
226	Construcció	57967	08-feb	Carburant	Elton	15.000	23,01
227	Construcció	197	09-feb	Ciment	Souleymane Diallo	304.800	467,51
228	Construcció	217	10-feb	Taulons	Ibrahima Ba	110.000	168,72
229	Funcionament	71	12-feb	Fotocòpies	Centre Sant Augusti	3.570	5,48
230	Funcionament	s/n	13-feb	Carburant	Modou A Touré	6.000	9,20
231	Construcció	16107	12-feb	Carburant	Total	15.000	23,01
232	Construcció	10288	17-feb	Carburant	Total	18.495	28,37
233	Funcionament	6047	18-feb	Oli motor	Malick Diop	8.100	12,42
234	Construcció	24	19-feb	Grava	Khalifa Ndiaye	320.000	490,82
235	Funcionament	184	19-feb	Telèfon	Etoile du Sine	1.000	1,53

236	Construcció	358	23-feb	Taulons	El H Mamadou C	70.000	107,37
237	Construcció	152	27-feb	Porta	Saloum Metal	45.000	69,02
238	Construcció	526507	24-feb	Carburant	Mobil	9.900	15,18
239	Funcionament	188	27-feb	Telèfon	Etoile du Sine	1.400	2,15
240	Construcció	189	27-feb	Ciment	Souleymane Diallo	407.700	625,34
241	Construcció	s/n	27-feb	Telèfon	Alizé	10.000	15,34
242	Construcció	s/n	27-feb	Finestres	Ibou Ba	85.000	130,38
243	Funcionament	s/n	01-març	Carburant	Modou A Touré	4.200	6,44
244	Construcció	2731	03-març	Uralites	Touba Darou Salou	306.000	469,35
245	Funcionament	s/n	03-març	Carburant	Sambou Kandé	800	1,23
246	Construcció	s/n	04-març	Carburant	Sambou Kandé	10.000	15,34
247	Construcció	248	06-març	Claus i ferro	Souleymane Diallo	126.500	194,03
248	Construcció	1480	08-març	Motillo pou	Caritas Kaolack	4.000	6,14
249	Construcció	111	08-març	Ciment	Samba NDiaye	411.500	631,17
250	Construcció	1114	09-març	Material elèctric	El H Mor Tall	166.100	254,77
251	Construcció	128	09-març	Uralites	El H Mamadou C	962.500	1.476,31
252	Construcció	s/n	15-març	Lloguer grup elect.	Faro	60.000	92,03
253	Construcció	s/n	15-març	Telèfon	Alizé	10.000	15,34
254	Manteniment	s/n	16-març	Manteniment	Mamou Diame	1.500	2,30
255	Funcionament	823	16-març	Papereria	Filiatre	2.100	3,22
256	Construcció	301	17-març	Carburant	Elton	10.000	15,34
257	Construcció	s/n	17-març	Claus	Ibrahima Ba	12.000	18,41
258	Construcció	122	18-març	Cola lampista	Diebel Gueve	4.000	6,14
259	Funcionament	s/n	20-març	Fotocòpies	Faro	600	0,92
260	Equipament	3937	22-març	Lector DVD	Electronic Corp	90.000	138,04
261	Construcció	2303	23-març	Taulons	El H M Oulé Diall	64.400	98,78
262	Construcció	27	23-març	Suports Uralites	Michel Aïde	112.500	172,56
263	Manteniment	117	24-març	Manteniment	Pape Ch Ndaw	1.350	2,07
264	Construcció	210	25-març	Ciment	Souleymane Diallo	580.000	889,62
265	Construcció	2317	09-març	Taulons	Adama Diop	664.000	1.018,46
266	Construcció	s/n	26-març	Pou	Bathie Gueye	600.000	920,30
267	Construcció	19684	28-març	Carburant	Total	11.000	16,87
268	Construcció	9	30-març	Lloguer bomba pou.Ferme Ecole		72.000	110,44
269	Construcció	59	31-març	Carburant	Elton	10.000	15,34
270	Construcció	221	31-març	Ciment	Souleymane Diallo	290.000	444,81
271	Construcció	s/n	02-abr	Avanç fosa	Asane	5.000	7,67
272	Funcionament	s/n	02-abr	Fotocòpies	Faro	2.250	3,45
273	Funcionament	s/n	02-abr	Fotocòpies	Faro	5.500	8,44
274	Construcció	6	03-abr	Material elèctric	Ibrahima Ba	105.600	161,97
275	Equipament	431	04-abr	Candau	Modou A Diop	2.000	3,07
276	Construcció	s/n	04-abr	Taulons	Malick Touré	5.000	7,67
277	Construcció	114	10-abr	Material elèctric	Modou Cissé	27.790	42,63
278	Construcció	s/n	11-abr	Postes elèctrics	El H Amadou Sar	1.700.000	2.607,51
279	Construcció	13	13-abr	Material elèctric	Ibrahima Ba	4.600	7,06
280	Construcció	12	13-abr	Pintures	Ibrahima Ba	95.500	146,48
281	Construcció	233	13-abr	Ciment	Souleymane Diallo	268.000	411,07
282	Construcció	28671	17-abr	Carburant	Total	16.000	24,54
283	Construcció	s/n	16-abr	Fusteria	Pap Diane	15.600	23,93
284	Equipament	154	01-abr	Cadires	Saloum Metal	148.000	227,01
285	Construcció	86	19-abr	Carburant	Elton	10.000	15,34
286	Manteniment	s/n	20-abr	Neumàtic	Malick Touré	2.000	3,07
287	Manteniment	s/n	21-abr	Manteniment	Modou A Touré	6.000	9,20
288	Construcció	15	21-abr	Ferro	Paul Sambou	39.400	60,43
289	Equipament	21	21-abr	Armari	Pap Diane	100.000	153,38
290	Manteniment	1054	21-abr	Bombetes	Sering Dame	12.700	19,48

291	Manteniment	s/n	21-abr	Starters Neon	Ibrahima Ba	2.700	4,14
292	Funcionament	s/n	21-abr	Telèfon	Alizé	10.000	15,34
293	Manteniment	14856	23-abr	Bombetes	Top	9.204	14,12
294	Construcció	23	22-abr	Material elèctric	Ibrahima Ba	24.600	37,73
295	Construcció	26	26-abr	Taulons	Ibrahima Ba	178.000	273,02
296	Construcció	232	26-abr	Ferro	Souleymane Diallo	765.500	1.174,14
297	Construcció	52	26-abr	Carburant	Total	10.000	15,34
298	Construcció	234	28-abr	Claus	Souleymane Diallo	3.500	5,37
299	Construcció	361	28-abr	Ciment	Djim Loum	120.000	184,06
300	Construcció	1557	29-abr	Carburant	Total	17.600	27,00
301	Manteniment	s/n	30-abr	Manteniment	Mamou Diame	1.850	2,84
302	Construcció	s/n	30-abr	Avanç fosa	Asane	15.000	23,01
303	Equipament	500	30-abr	Matalassos	Modou A Diop	140.000	214,74
304	Equipament	87	04-maig	Carburant	Total	14.500	22,24
305	Funcionament	s/n	04-maig	Carburant	Sambou Kandé	2.400	3,68
306	Funcionament	s/n	04-maig	Telèfon	Alizé	10.000	15,34
307	Construcció	s/n	04-maig	Lampista	Soleutmane Ndao	7.000	10,74
308	Equipament	s/n	04-maig	Armari	Pap Diane	75.000	115,04
309	Construcció	16511	04-maig	Carburant	Total	10.000	15,34
310	Construcció	90912	12-maig	Carburant	Total	10.000	15,34
311	Construcció	42	14-maig	Claus	E h D Diallo	2.500	3,83
312	Equipament	4771	14-maig	Televisor	Electronic Corp	325.000	498,49
313	Equipament	4772	14-maig	Lector video	Electronic Corp	125.000	191,73
314	Funcionament	2426	18-maig	Papereria	Filiatre	2.500	3,83
315	Equipament	1605	31-maig	Carburant	Elton	12.000	18,41
316	Construcció	151	01-juny	Uralites	Ibrahima Ba	173.400	265,97
317	Construcció	48	01-juny	Claus i taulons	Ibrahima Ba	191.800	294,19
318	Funcionament	446	04-juny	Transbordador	Port Gàmbia	3.400	5,22
319	Construcció	156	05-juny	Material elèctric	Ibrahima Ba	64.200	98,47
320	Construcció	214	11-juny	Material lampista	Samba NDiaye	2.100	3,22
321	Construcció	22930	11-juny	Carburant	Total	21.500	32,98
322	Construcció	213	11-juny	Material lampista	Samba NDiaye	15.000	23,01
323	Manteniment	15713	12-juny	Oli motor	Top	10.355	15,88
324	Construcció	1646	12-juny	Carburant	Elton	7.550	11,58
325	Construcció	165	14-juny	Pintures	Ibrahima Ba	348.900	535,15
326	Construcció	s/n	15-juny	Ciment	Cheikh T Touré	3.000	4,60
327	Equipament	345	15-juny	Transport	Aureli Kanfany	12.000	18,41
328	Equipament	356	15-juny	Matalassos	Modou A Touré	364.000	558,31
329	Construcció	16	16-juny	Material lampista	Ibrahima Ba	20.850	31,98
330	Equipament	s/n	16-juny	Armari	Pap Diane	75.000	115,04
331	Construcció	8215	16-juny	Carburant	Total	11.500	17,64
332	Construcció	8237	22-juny	Carburant	Total	14.300	21,93
333	Construcció	166	23-juny	Material elèctric	Ibrahima Ba	8.250	12,65
334	Construcció	184	24-juny	Taulons	Ibrahima Ba	50.400	77,30
335	Equipament	s/n	25-juny	Làmpades	Mor Awa Diop	10.000	15,34
336	Construcció	s/n	25-juny	Lampista, mà d'obra	Souleye Ndao	5.500	8,44
337	Manteniment	s/n	25-juny	Lampista, mà d'obra	Souleye Ndao	14.200	21,78
338	Construcció	22121	26-juny	Cortines	Mamadou Kh Dio	150	0,23
339	Construcció	22122	26-juny	Cortines	Mamadou Kh Dio	150	0,23
340	Construcció	182	26-juny	Taulons	Ibrahima Ba	110.000	168,72
341	Construcció	880	27-juny	Grapes uralites	E H MO Diallo	80.000	122,71
342	Equipament	151	27-juny	Llits i cadires	Saloum Metal	1.392.500	2.135,85
343	Construcció	147	28-juny	Material elèctric	Diebel Gueve	24.750	37,96
344	Construcció	275	29-juny	Ciment	Souleymane Diallo	59.000	90,50
345	Construcció	226	29-juny	Material elèctric	Samba NDiaye	5.950	9,13

346	Construcció	s/n	30-juny	Lampista	Soleutmane Ndao	28.300	43,41
347	Construcció	s/n	30-juny	Lampista	Adama Ndiaye	29.000	44,48
348	Construcció	s/n	05-jul	Carburant	Elton	20.000	30,68
349	Manteniment	350	07-jul	Transport	Aureli Kanfany	86.000	131,91
350	Funcionament	23	22-jul	Guardià	Sarr	80.000	122,71
351	Construcció	22	20-jul	Mestre d'obra	Claude Sambou	4.760.000	7.301,02
352	Construcció	287	12-jul	Ciment	Souleymane Diallo	158.625	243,30
353	Construcció	288	20-jul	Ciment	Souleymane Diallo	118.000	180,99
1er. Semestre 2004						21.468.459	
Total						52.890.894	81.125,48
Saldo						3.685.907	5.653,54

8. IMATGES DEL CENTRE CORRESPONENTS A AQUEST PERIODE

Maig 2004



Construcció sales
d'estudi

Safareig per rentar
la roba els alumnes



Juny 2004



Tanca exterior del centre



Vista exterior del centre



Lavabos i dutxes

Vista general de les sales
d'estudi



Sala d'estudi petita



Sala d'estudi gran



9. AGRAÏMENTS

El que es proposa en aquesta Memòria per a la Rehabilitació de l'Escola Sainte Thérèse, així com els projectes ja realitzats a Dakar i Toubacouta amb la participació de la nostra entitat, no serien possible si no fos pel recolzament de diferents grups, associacions i entitats als que volem agrair-los el seu ajut.



ANAFA, Los amigos de Ziguinchor, de Mataró



Associació Planeta a Mataró



Associació d'Antics Alumnes i Amics de l'Escola Santa Anna



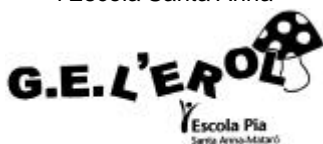
Associació de Mares i Pares de l'Escola Santa Anna



Escola Pia Santa Anna de Mataró



Fundació Educació Solidària



Grup d'Esplai l'Erol



Grups Mou-te de Mataró



"la Caixa" - Oficina Estació - Mataró

També volem agrair el suport donat als nostre projecte per diferents ajuntaments i institucions públiques en general:



Ajuntament de Mataró



Fons Català de Cooperació al Desenvolupament



CNL - Centre del Maresme



Ajuntament d'Argentona



Ajuntament de El Masnou



Ajuntament d'Òrrius



Ajuntament de Pineda



Ajuntament de la Roca del Vallès



Ajuntament de Sant Vicenç de Montalt

10. ANNEXOS

Escrits de felicitació i agraïment dirigits a la direcció del centre per diferents personatges després d'haver pogut utilitzar el centre per a l'estada dels grups de que en són responsables.

Justificants de pagament corresponents a la relació inclosa en l'informe de situació econòmica del projecte.